



**KIEROWNIK URZĘDU STANU CYWILNEGO**  
**URZĄD GMINY BIAŁE BŁOTA**  
 ul. Szubińska 7, 86-005 Białe Błota  
 REGON: 000531430

1 Numer sprawy oraz data wpływu dokumentu.  
*(Wypełnia Urząd)*

## WNIOSEK O UZNANIE WYROKU ROZWODOWEGO ORZECZONEGO POZA GRANICAMI RP I WPISANIE WZMIANKI DO AKTU MAŁŻEŃSTWA

**Podstawa prawna:** Umowy międzynarodowe o obrocie cywilnoprawnym,  
 Ustawa z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego (Dz.U. 2026 poz. 468),  
 Ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz.U. 2026 poz. 393),  
 Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. 2025 poz. 1691),  
 Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. 2025 poz. 1154)

### A DANE WNIOSKODAWCY

2 Nazwisko	3 Imię/Imiona		
4 Numer PESEL <i>(jeśli nadano)</i>	5 Kraj		
6 Miejscowość	7 Kod pocztowy		
8 Ulica	9 Nr domu	10 Nr lokalu	
11 E-mail <i>(nieobowiązkowo)</i>	12 Nr telefonu <i>(nieobowiązkowo)</i>		

### A1 DANE PEŁNOMOCNIKA

13 Nazwisko	14 Imię/Imiona		
15 Numer PESEL <i>(jeśli nadano)</i>	16 Kraj		
17 Miejscowość	18 Kod pocztowy		
19 Ulica	20 Nr domu	21 Nr lokalu	
22 Rodzaj dokumentu tożsamości	23 Seria i numer dokumentu		
24 E-mail <i>(nieobowiązkowo)</i>	25 Nr telefonu <i>(nieobowiązkowo)</i>		

### B TREŚĆ WNIOSKU

Proszę o uznanie wyroku rozwodowego i o wpisanie w akcie małżeństwa wzmianki dodatkowej o rozwiązaniu małżeństwa

26 Miejscowość, gdzie orzeczono rozwód	
27 Nr aktu małżeństwa	28 Data wydania aktu <i>(dzień-miesiąc-rok)</i>
29 Nazwa Urzędu, gdzie sporządzono akt małżeństwa <b style="text-align: center;">Urząd Stanu Cywilnego w Białych Błotach</b>	
30 Imię/Imiona kobiety	31 Nazwisko kobiety
32 Imię/Imiona mężczyzny	33 Nazwisko mężczyzny

### B1 INFORMACJE DODATKOWE DOTYCZĄCE ORGANU ORZEKAJĄCEGO ROZWÓD

34 Nazwa organu orzekającego rozwód	
35 Państwo, gdzie orzeczono rozwód	36 Miejscowość, gdzie orzeczono rozwód
37 Data wydania orzeczenia (dzień-miesiąc-rok)	38 Data uprawomocnienia orzeczenia (dzień-miesiąc-rok)

### C PODPIS

39 Miejscowość	40 Data wypełnienia (dzień-miesiąc-rok)	41 Podpis wnioskodawcy
----------------	---	------------------------

### D ZAŁĄCZNIKI

- Załącznik nr 1 - Oryginał wyroku rozwodowego (państwa nie należącego do UE) zapadłego po 01.07.2009 r. wraz z tłumaczeniem przysięgłym, Dokument stwierdzający że wyrok, jest prawomocny, chyba że prawomocność wynika z jego treści wraz z tłumaczeniem przysięgłym,
- Załącznik nr 2 - W przypadku wyroku zaocznego dokument stwierdzający, że wezwanie zostało pozwanemu należycie doręczone wraz z tłumaczeniem przysięgłym.
- Załącznik nr 3 - Dokument stwierdzający tożsamości do wglądu- (ważny dowód osobisty lub paszport).

DRUK wg standardu WCAG 2.1 AA

### JAK UZYSKAĆ INFORMACJE O SPRAWIE ?

- |   |                |   |
|---|----------------|---|
|  | online         | <a href="https://bialeblota.gmina.plus/">https://bialeblota.gmina.plus/</a> |
|  | elektronicznie | sekretariat@bialeblota.eu   |
|  | telefonicznie  | +48 52 311 17 00  |
|  | bezpośrednio   | Urząd Gminy Białe Błota<br>ul. Szubińska 7, 86-005 Białe Błota              |

## KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) oraz Ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. 2019 poz. 1781 z późn. zm.) informuję, że:

- 1) Administratorem danych osobowych jest Wójt Gminy Białe Błota, wykonujący czynności i zadania wynikające z przepisów prawa w którym można skontaktować się listownie: ul. Szubińska 7, 86-005 Białe Błota lub na adres eDoręczeń AE:PL-17057-23779-RVFIB-22
- 2) W sprawach dotyczących przetwarzania Państwa danych osobowych, w tym realizacji Państwa praw, mogą się Państwo kontaktować z wyznaczonym przez Administratora Inspektorem Ochrony Danych +48 52 311 17 00 oraz pod adresem e-mail: iod@bialeblota.eu
- 3) Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja zadania: „Wniosek o uznanie wyroku rozwodowego orzeczonego poza granicami RP i wpisanie wzmianki do aktu małżeństwa”.  
Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest:  
Umowy międzynarodowe o obrocie cywilnoprawnym,  
Ustawa z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego (Dz.U. 2026 poz. 468),  
Ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz.U. 2026 poz. 393),  
Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. 2025 poz. 1691),  
Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. 2025 poz. 1154);  
w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO (wykonywanie obowiązków wynikających z przepisów prawa), art. 6 ust. 1 lit. e oraz art. 9 ust. 2 lit. g RODO (wykonywanie zadań realizowanych w interesie publicznym oraz sprawowanie władzy publicznej).
- 4) Informujemy, iż Pani/Pana dane osobowe mogą zostać przekazane podmiotom, które są uprawnione, na podstawie obowiązujących przepisów prawa do dostępu do nich oraz ich przetwarzania w zakresie określonym przepisami, w tym podmiotom kontrolującym działalność Wójta Gminy Białe Błota, stronom i uczestnikom postępowań administracyjnych, podmiotom realizującym na rzecz Urzędu Gminy Białe Błota zadania w zakresie utrzymania i rozwoju systemów teleinformatycznych, podmiotom zaangażowanym w utrzymanie systemów służących do kontaktu z klientami Urzędu (poczta elektroniczna, serwis ePUAP).
- 5) Dane osobowe przechowywane będą przez okres niezbędny do realizacji celu dla którego zostały zebrane oraz zgodnie z terminami archiwizacji określonymi na podstawie Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz.U. 2011 nr 14 poz. 67 oraz nr 27 poz. 140).
- 6) Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia (jeśli zachodzi jedna z okoliczności wskazanych w art. 17 ust. 1 RODO i jeżeli przetwarzanie danych osobowych nie jest niezbędne w zakresie wskazanym w art. 17 ust. 3 RODO), ograniczenia przetwarzania (w przypadkach wskazanych w art. 18 ust. 1 RODO), prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody (jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody) w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. Wszystkie wymienione prawa wymagają pisemnej formy.
- 7) Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych: Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych (PUODO), ul. Stanisława Moniuszki 1A, 00-014 Warszawa, telefon: 22 531 03 00, adres do e-Doręczeń AE:PL-67085-31860-RWFHC-35.
- 8) Podanie przez Pana/Pani danych osobowych jest wymogiem ustawodawczym. W przypadku nie podania przez Panią/Pana swoich danych osobowych, Administrator nie będzie mógł zrealizować przedmiotowego wniosku.
- 9) W trakcie przetwarzania danych osobowych nie będzie dochodziło do zautomatyzowanego podejmowania decyzji w indywidualnych sprawach ani do profilowania osób, których dane są przetwarzane.
- 10) Dane osobowe nie będą przekazywane do państw znajdujących się poza Unią Europejską i Europejskim Obszarem Gospodarczym lub do organizacji międzynarodowej.